大清光緒卅四年

第八千零廿七號

叻報

（本館在哥勞賓得力門牌一百廿四號零D）

戊申十一月初五日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零八年十一月廿八號拜六）Ho Joo Koh at No 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日派照常刊送外復不惜工本從免誤派辦釘書裁欵各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體告產及各式花邊等延有西人排印工與甚精所有中西文字均並印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工綫範倫並延有文士雲寫各體文字現由上海購到各稱雲箱出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜刊本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有護踏成文以及支辭費解者概不登錄嗣後　諸君來札尚新自請更須寫眞納畢而後敢登但來稿登與不登共不能將原稿收回也　本館謹白

○輪船招售　啟者本號有英莫船一隻名漳州改名元昌豐船是堅固今欲出售倘有合意者請到敝號面商專此佈告

光緒三十四年十月初三日

石叻水坡十三行裕豐棧啟

○中英修訂藏印通商章程條款

藏印通商條款。。疑議年餘。。當時草定底稿。。曾於中歷五月二十一二十二日。。先由字林報揭載。。嗣又幾經商訂。。至九月二十七日。。外部據以入奏。。茲將條款正文照錄於下。。

第一款　光緒十九年。。所定邊藏商章程。。與此次章程無違背者。。仍應照行。。第二款　江孜商埠界內全地。。　甲界線起自江孜堡壘。。東北之曲迷滿桑。。自此曲行。。過背郭關堞大寺之後。。至崚東岡。。自此直越過那河。。抵匝木薩止。。　乙自匝木薩。。此界線向東南卷行。。至拉極多爲止。。沿此線內。。田莊如拉和格。。火格繼。。東郭廓。。拉布岡等處。。均在界內。。　丙又自拉極多。。此線循行至玉駝。。自玉駝經甘卡爾席全地。。直行至曲迷滿桑爲止。。各商埠內自有難得合宜務棧之情事。。茲允英國人民。。亦得在各商埠內。。租地建築務棧。。此種建築地基坐落之處。。應由中藏官。。在每埠與英國商務委員。。特行商酌。。制定英國商務委員。。與英印人民。。除在此處外。。不得在他處建築務棧。。但此種辦法。。不得有一毫侵害。。小藏地方官。。於此處之治理權。。亦不得損及英印人民。。在此處以外。。租貨務棧。。居住存貨之權利。。凡英印人民。。欲租建築地基。。應轉由英國商務委員。。向工部局。。辯請租地文憑。。其地基之租價年限。。與合同。。應由租客與地主。。自行和平商訂。。如地主與租客因租價年限及合同等事。。意見不合。。應由中藏官商。。同英國商務委員調處。。其地基租定後。。應由工部局中藏官。。會同英國商務委員勘定。。又未經工部局給與租客建築文憑。。該租客不得與工建築。。但約定工部局給發建築文憑。。則不得任意延宕。。

第三款　各商埠治理權。。應歸中國官。。督飭藏官管理。。各商埠商務委員。。與邊界官。。均須合宜品級。。彼此往來會晤。。以及文移往返。。應互以禮貌優待。。凡商務委員。。及地方官因意見難合。。不能斷定之事。。應請拉薩西藏大吏。。及印度政府核辦照合之處。。應並行知照中國駐藏大臣。。如拉薩西藏大吏。。與印度政府不能斷定之事。。應按照光緒三十二年。。北京條約第一款。。由中英兩國政府核辦。。

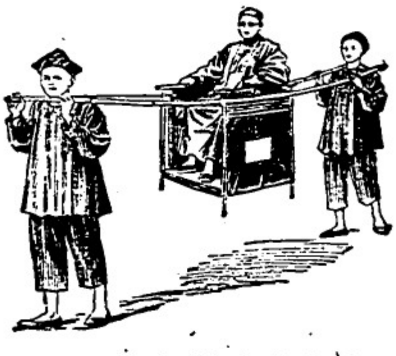
第四款　如英印人民。。在各商埠與中藏人民有所爭論。。應由最近商埠之英國商務委員。。與商埠裁判局之中口官員。。會同查訊。。面議辦法。。其會同面議之意。。係爲查明實情。。公平辦理。。如有意見不合之處。。應按照被告之國法律辦理。。凡關此種交涉案件。。均由被告之國之官主審。。其原告之國之官。。只可會審。。凡英印人。。與英印人因身家產業之權利而起之事。。俱歸英國官管理。。英印人民。。在各商埠。。及往各商埠之商道中。。有犯罪者。。應由地方官送交最近犯罪之商埠。。英國商務委員。。按印度法律審訊。。中口人民。。有對於各商埠內。。或往各商埠之道中之英印人犯罪者。。應由中口地方官拿獲。。按律懲辦。。兩面審辦之法。。俱應至公且平。。凡中口人民。。到英商務委員處。。控訴英印人民。。中口官得有派員往英國商務委員公堂觀審之權利。。凡英印人民。。到商埠內判裁局。。控告中口人民之案件。。英國商務委員。。亦得有派員往裁判局觀審之權利。。　未完　口代藏

胃疾者鑒

錦海范堯卿先生自述胃氣及頭痛之症爲韋廉士大醫生紅色補丸所醫治

胃部不正則失其消化之功而全體漸致受累百病因之叢生矣即如　頭風疼痛　胃膈漲悶　大便閉結　飲食無味　頭目昏眩　夜不成寐　身體柔弱　四肢乏力等症皆由胃部失調所致也○每有人因受胃弱之害而欲以瀉藥治之此誠愚拙無用之法也蓋瀉藥雖能稍愈於一時究不能全愈其終身況多用瀉藥傷損元神削伐臟腑轉使一切消化之部皆爲軟弱○故最要之藥必須先調其胃使胃有新力能去其積弱之阻礙又須滋補其血使血潔淨有力更生新血以健肌膚如此則全身消化部之筋絡自必活潑有力矣韋廉士大醫生紅色補丸爲清補之聖藥久已名馳大陸其治　胃不消化　肝經各病　肝汁不和　頭發頭痛　胃口失調以及各種由胃而生之症莫不捷於影響試觀檳榔波錦海縣監理會牧師范堯卿先生自述其情形可使中國同病之人咸知是丸之益焉茲將其保證書錄後云○余四年前曾患胃氣頭痛之症睡不安甯脾胃虛弱消化之功甚劣雖食物少許亦必斷胃每夠時甚爲痛苦夜間常有數句鐘之久不能成寐自覺軟弱無力面色發黃頭痛難忍余於此疾傳道之工時時停止未能盡職經縂戴醫藥罔效後承友人指示韋廉士大醫生紅色

調胃止痛健身良藥



補丸之功效遂立意試服纔及兩瓶即覺大有喜色至第三瓶則宿疾全消痛苦皆止身亦不覺軟弱從此睡夢安甯食量增進消化之功亦佳面容光澤轉色矣余疾之瘳可謂獨賴韋廉士大醫生紅色補丸之功也請將諸報以爲世告○韋廉士大醫生紅色補丸醫治數千萬如范君之病外而已名馳環球爲天下公認之聖藥可治　風濕骨痛　腎虛腎肉酸痛　背骨疼痛　筋絡刺痛　胸膈飽悶　氣血兩虧　諸虛百損　少年衰老　陽痿不舉　左攤右瘓　帶氣衝心　山林瘴氣　瘡疥癬疹　皮膚諸症以及少壯婦女月信不調經來腹痛等症實爲濟世之良劑也　中國各處藥局商店均有代售或直向上海九江路Ｒ字第八號　韋廉士醫生藥局中國總發行處購買亦可　價銀每六樽大洋八元　每一樽大洋一元五角　遠近郵費一律不取　或在新嘉坡第一度吊橋脚　韋廉士醫生總藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽價銀一元二角半　資衙力銀

四海通銀行告白

敬啟者本銀行由戊申年十月初一日起凡　貴商來往隨時出入者每百元每月利息銀三角正照日行計

附三個月期每百元每月利息銀四角正

附六個月期每百元每月利息銀四角五占正

附一年期每百元每月利息銀五角正

戊申年九月念九日　總理陳德潤預佈　十

虎骨膏治腰痛論

腰痛之症其名則一其因則不同恐我同胞未學醫道其因或自不知者故不得不爲我全胞告也夫腰痛之症有因腎虛傷風受寒飲食積滯氣血不通或因濕熱膀胱塞結而致者腎虛者所食各物其精汁過腎府之時不能輸運於各血管以致停滯其間則生腰痛之症傷風受寒其氣不通飲食積滯則氣血不能運動濕熱膀胱寒結則小水不利若此各症皆可生發腰痛固不可不知也或因悶挫勞力久坐熬夜色傷酒傷露宿皆能致腰部受病其症發時則覺背骨酸軟無力痛如錐刺時來時去日輕夜重種種變幻無常知衛生者固不可不注意也欲去以上之患者莫如服食盧詩如所製去風止痛虎骨膏此膏最爲運氣開胃補腎俾血脈流通並去腎府膀胱之積滯外面則擦虎骨膏以舒其氣凡腰悶勞力久坐者最爲合用有是患者何不爲之一試耶○此藥好食如蜜男婦小孩均宜服食有益無損誠萬全之靈方也○購買之時請認字號及虎標參頭爲記以杜假貨（內負虎骨膏重半磅暫售銀一元外埠之庄大一元小五角　用法詳載藥標單內

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如謹啟

請認字號不致有悞

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩如監製

新嘉坡代售處
中法大藥房合豐商店　老爺宮口萬山發寶號
丹戎巴葛炳泰大發號　戲園街柯蓝生牙科醫士
小坡二馬路福誠軒發號　大馬路榮昌寶號　土庫街孟嘉大藥房
大馬路柯蓮元牙科醫生　總代售處土庫街孟嘉大藥房
外埠代售處　巴生復生堂發號　吉隆坡古路口文杏堂
芙蓉內南閩進公司　吡叻怡保英國大藥房　吡叻怡保利濟藥房

英一千九百零七年十月廿九號

日樞垣復連接聯豫趙爾豐三次電奏藏亂情形約有千言是日軍機處急電寄　諭趙爾豐聯豫畧云僧衆暴動難免軍務已　諭飭四川總督妥速調兵援助惟鄰邦咫尺務須格外謹愼毋稍疏忽致起交涉仍責成趙爾豐妥愼布置切勿任令藏亂蔓延云云並交諭理藩部侍郎達壽外部右丞張蔭棠轉商達賴速電藏僧等解散亂黨毋再煽惑滋事達賴對以鞭長莫及如在西藏或可稍爲彈壓現居京城實亦無能爲力等語初八日　慈宮卽傳　諭達賴速卽回藏而達對人言吾固不願久住京城亦不願卽行回藏不知其意將何屬也○初九日駐藏大臣聯豫趙爾豐會銜電奏云藏衆等見大兵將集有不戰而退之勢刻已逐漸解散頗稱靜謐惟鑪關一帶仍前惶惑滋擾仍當督飭各軍嚴行防範等情當日奉電諭藏衆兇悍難見解散仍著嚴密戒備毋稍疏忽○樞垣議西藏改省一節本以巨欵難籌尙無一定辦法嗣因藏衆忽起暴動已決議改省暫作緩圖俟西北改定行省然後再改西藏

○學堂調查　江蘇候補道沈宛慶前奉大部電調晉京旋經奏派考查江南廣東福建山東四省水師學堂以爲規復海軍預備幷人才張本刻下沈業已由京順道考察廣東福建山東三省學堂竣事於日前抵甯現經會商江南水師學堂總辦蔣道超英調查一切一洋文　一測量　三水面戰術　四華文　五演習魚雷艇　六駕駛．屆期諭令各學生排隊歡迎其外表頗具嚴肅云

○禁種罌粟　度支部議奏各省禁種罌粟一摺所有雲南福建黑龍江安徽河南江蘇六省均於本年七月禁種奉天吉林江西山東浙江兩廣新疆兩湖十省均於明年七月禁種已由政務處電達各該省督撫遵辦

閩粵

○閩政一斑　臺灣鐵路定於中歷九月三十日行開通式經駐閩日領事前請官紳赴臺參觀松督擬派司道前往而又電請部示經外部駁其請示爲多事後松督又改派洋務局提調賴緯漵太守前往○戒煙一事去春社員雖熱心查禁而官場中多未戒斷或謂上行下效致無效果查現任官員之吸烟者聽離任聽候調驗乃侯官縣蘇夢蘭夙稱久癮此次竟稟准上峯捐銀四百元爲調驗局經費求免離任僅辦理請假到局調驗不數日而卽稟銷調驗假現有離省百餘里之大湖縣丞彭馨蓉亦復照辦無非掩人之耳目而已○署平潭廳金士俊本年春賃緣委署斯缺到任後藉該處教民林寶慶爲爪牙林前於某國人招工案內被控有名迭回原籍與該廳胥吏金必忠劉比爲奸此次該鄉民因有訟案被其勒索不堪控經督臬批飭福清縣移提金復匿卷不交爲之包庇現向藩已將金撤任調省查辦○閩省財政困難前議飭將稅釐各局卡陋規全數報解爲興學之用水亭委員張斯鉦首先具報大激獎許而閩安委員俞人蔚亦卽報明該卡每月有規費千餘兩聽候提用其時松督向語水口委員劉仁卿太守以前程遠大毋斬目前區區之欵一似具報之不可稍遲乃已報者未解分文未報者置之不問現水亭已委同知支恒㤗閩安已委縣丞王錫榮接辦所謂提解之欵俱已各飽私囊矣○閩屬馬巷通判所轄地方與同安相聯省中前已議請裁撤歸同安縣兼轄該通判白基閣之一面鑽營運動一面託紳士赴院門劉道台前遞稟請留大吏亦准如所請茲悉白基係由藩經歷升補斯缺蒞任以來惟利是視鄉人忿極今年夏間鄉人乘其下鄉收錢糧時將其拶辮割落白指爲民叛遂稟請大吏派兵剿辦云　錄神州報

○謀通商情　勸業道陳望曾在羊城公所內設接待紳商廳所特派招待委員數人專行接待紳商商辦實業交通事項不拘何時各紳商均可親往公所直接商談遇有緊要事件卽可由委員隨時稟知陳道親傳面商以期掃除官商壅隔習氣

○注重偵探　廉欽郭道擢剿欽州匪黨畧已肅清而辦理善後一切事宜及設立弁兵各學堂整頓補務各情已詳本報茲聞該道以欽州各路防營近日所獲匪犯訊供餘黨尙多均匿伏欽城那彭那隆等處地方據險負隅未易緝獲餘匪一日未淸則地方大局一日未安惟此等匪黨蹤跡詭秘非善于偵探未易得其實蹤而精諳探術者又寥寥無幾擬卽札派隨員候補巡檢孫金漢招募探兵數十名飭由該巡檢管帶每日教以一切偵察探訪諸術以資偵緝而保治安云

外國

○印之意見　文滙報云萬國禁烟會已定期集會茲將印度對於禁煙之意見錄供衆覽據印報云印政府已允將本年出口赴華之鴉片減至六萬一千九百箱嗣後兩年擬逐年減少五千一百箱一千九百零十年後如何續減尙須斟酌此舉全視中國於此數年內禁烟之實力如何以爲定奪設中

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

啟者本公司代理柔士島里士哥羅及兄弟有限公司所造地壁及屋上之磚中有磨花之磚

番格之磚 蠟畫之磚 瓦嵌工之磚 光面之磚 手畫之磚

繪畫透光之磚 白磚 滑磚

諸君欲觀花草欵式及核算需用若干均取不費拵

此佈 聞

大英一千九百零八年九月一號

總葛兄弟有限公司謹啟

啟者此標頂上香水本藥房各有發售之調爲居家出門均不常少物也諸君欲購者請可玉臨試之使悉

一千九百零七年七月十號

捨打巫行隔鄰　尼巴嗎西藥房謹啟

嗎根代孚即有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　留餘積項共有二十一萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移玉駕臨面商便妥

大英一千九百零八年亦不里月十五號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟　㕥

輪船啟行告白

○啟者爲承成輪船火嗎也輪船常川往來大坡　文島　巨港　諸君有欲寄貨搭船者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零八年三月十一號

代理人羅棉申律門牌廿八號

福盛公司謹啟　㕥

SCOTT'S EMULSION

慈母可以安心

一千九百零五年十月十九號路頓敦士打布道一百九十九號門牌付來證書乔小女爲嬰兒中之最衰弱將出牙時嘗受抽筋之症危幾喪命常以爲不可養育所服藥石夲然無功後試司各脫滋補乳白鱉魚肝油現變一強壯小孩兒矣余等深信他今日之強壯乃托賴上帝得司各脫白鱉魚滋補乳肝油之功他常多攻食焉　比加譽

何以得治緣由

上等雞科田鱉魚肝油爲天下藥料之至良品也所以司各脫魚油不計其價高昂仍不用別樣魚油一定有益且加以司各脫妙法將油製成幼質使小後至弱胃力亦可易於消化倘認眞包上有漁人負魚標號然後採買者方得上言各樣功效倘買別家魚油儘可先決爲無益奉勸父毋者一知其子女性命攸關則不可冒險而應採買司各脫滋補乳白鱉魚肝油試觀爾之子女同否比加女之好食此油也

McKENZIE'S

Specific for Gout, Rheumatism Lumbag) and Sciati.ca

麥千西專治脚瘋症

痺症　腰痛症藥水　此藥水乃是麥千西所製已有多人服之皆驗每樽一元二角半

本公司坐落禮佛不厘士門牌四十號又設分局于納東亞律門牌八十三號特此佈聞

英一千九百零七年正月十八號　七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啓

住宅招租

○啟者茲有華人三住宅一所坐落里峇峇里律門牌一百零六號意欲招人租賃　諸君有合意者請到本館商定即能居住此佈

光緒三十四年三月廿二日

谷蘭打當館謹啟

牙直里有限公司告白

啟者本公司常有鋼鐵器皿漆油灰瓦等物貯候發沽茲

將各貨物名目畧列于左

鋼紋鐵　交互嵌合之鋼　屋瓦　手揀英灰　鐵鑄頭

鐵鏈　鐵鍊　等項　漆油　亞嗶士打屋瓦

蘇里南保木之漆　兒毛乃惑保鋼之漆　灰

花壁　花磚　可開可合之鐵等類

諸君有欲採購者請各　玉臨本公司爲幸特此佈　聞

英一千九百客八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡紗明嗎也公司者始眞否則其字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀両然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則發名尤著矣本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開啓其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠補佐杯中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧祈細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤假其相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啟

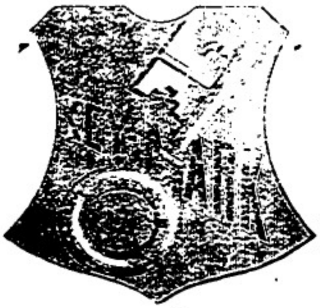
烏蜜酒發售

敬者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭

附士斗雲字號之狗頭祟烏佬酒到叻惡沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保發精神調和血氣常飲令人不生疾病誠洵國中上品也　請　君光顧想細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請註本行取用可也　此佈

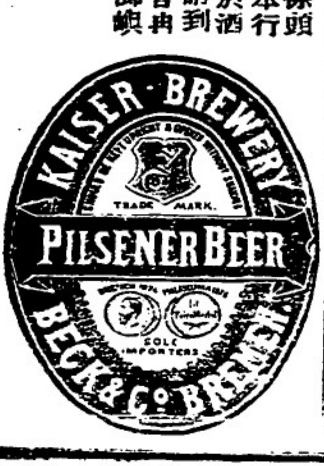
大英一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行錦匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊屬痛恨今本行再行釐定於酒樽木塞內加一鐵錦匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言冉此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四耶末　峇加錫　檳榔嶼　日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

英一千九百零八年元月一號　明嗎也洋行謹啟



國竟能逐年減種罌粟禁售烟膏則印度此後亦擬每年逐漸裁減至於中國擬增入口鴉片稅一節目下暫從緩議蓋此事必須詳加討論方能撥理酌之惟自鴉片減種之後其價可望日增若遽行加稅必與烟價有礙萬國禁烟會之舉擬將詳細調查中國禁烟情形及查察中政府後此兩年對於禁烟之方針印度於一千九百零十年後減少出口鴉片既全視中國禁烟之舉動故印政府之意以會中討議問題務須盡得確實報告而後可該會雖重道德一面然經濟一面亦須顧及設使華人能在本國獲得多數烟膏則華人斷難戒除烟癖故中國而欲永遠禁烟則國內出產斷不能不加裁減也印度於鴉片貿易確守眞誠之道既已表示於人矣中國亦當步印度所爲始能有濟　印度目下鴉片貿易爲數尚巨一千九百零四年至零五年出口鴉片共値英金七百零八萬二千磅每箱價値甚高翌年所售得六兆餘磅一千九百零七至零八年減至五百七十八萬磅本年所售復將減少印政府於今年財政預算案從定較上年少收二十萬零六千磅然目下所減之數已過預料故日後漸政策之行不得不從愼也余深就中國能以誠意實心從事禁烟並望萬國禁烟會於能助中國之處力盡其天職云○荼晤士報云前任法國廣東領事哈爾杜安君即越南總督內閣總長現已備爲萬國禁烟會法國代表各法報皆謂哈君任此頗稱得人

南洋

○白蠟血案　白蠟意堡所轄之衣里邦境內有某柴廠伐木之華人萃居焉日前某暗差得有消息憑人引到該廠詐甫入廠內闃然無人已甚懼惡因而四週尋覓務欲得一人而詢之未抵裊室東覺吃驚不少蓋室中亦無人祇有兩華人之屍首在該處次第檢察復見屍體均有傷痕默忖死者殆有被人謀斃情事惟是人皆四散無自查詢祇得據情往報意堡捕房以憑緝兇究辦

本坡

○被擊旋斃　華人林午福寓烏節律四十號零四門牌昨夜向林泉索取舊債被一人械擊其首傷甚入醫院調治林已年老未幾旋即斃命今日已由醫生驗尸矣詳情如何容再探報

○擴私兩敗　閩人陳合寓丹戎巴葛一百九十七號門牌藏有私烟値銀五角昨午爲三號四叢差搜獲送案罰廿五元○閩人黃成羅秀寓柔佛律藏有嗎啡被巡捕官緝獲拘十二人送案今訊黃羅各禁三月另罰二百元不完加禁一月餘無事

○小童慘斃　爪亞人甲宜爺士寓蘇丹律昨午十一鐘其十齡子在街上遊戲適修路車轔轔而至童不知避被車碰仆當時研斃身如肉餅甲見之報案拘該車司機毛燕人二名送案爲父母者宜知所愼也

○緣何縊死　某吉寧人在安申律炮台脚懸樹縊死今早由差報案驗埋

○獲搶兩誌　閩人吳恒吳泉昨早由亞齊到叻入夜八點鐘行經豆腐街出銀幣三百盾向吉寧人找換有三客人突前搶去吳呼差執得黃明送案初九日訊○閩人林有福挑担賣豉油爲業昨十一點鐘行經武吉智嗎有閩童張金朝胄進成搶去其錢一元逃去報案後由差緝獲送案今訊傳童父到堂每罰十元幷保廿五元六月不犯事

○瑣案兩宗　潮人林阿義寓丹戎巴葛昨早報閩人林徽炳竊其衣銀六元逮案訊悉誣報罰義銀五十元○瓊人宋信昨夜十鐘携二酒入東陵兵房被執送案罰三元不完禁三日又罰廿五元不完禁十四日

○開演英國新到法戲告白　啟者本班定于今夜先演威勇成套大關黃花山　此乃英雄茂及辭架悅兩伶首本　續演英國新到奇巧法戲與別不同曾在京城天津各鎭地方經演多回凡寓目者無不獎譽有加稱美弗置更有諸多新奇特別款式眞令人見所未見聞所未聞而本埠亦未經演過多人不勝渴想故本班不惜巨資是晚特聘其在本園開演以新諸君之眼界焉世之有好斯道者切莫當場錯過爲盼　夜每位收銀二角半

戊申年十一月初五日

牛車水梨春園永壽年班謹啟

○輪船啟行　啟者本公司之亞士蘭輪船定于西十月三十一號拜六即華十月初七日開行　毛里末船定于西十一月十四號禮拜六即華十月廿一日開行　柔牙勝輪船定于西十一月廿一號拜六即華十月廿八日開行　亞士蘭輪船定于西十一月廿八號拜六即華十一月初五日開行　嗎希忞輪船定于西十二月五號拜六即華十一月十二日開行由本坡前往　丁加奴　美述　峇左　吉蘭丹　智眉　萬拿厘　直汝敏　稜拿黎　八打尼　萬峇　霜莪勝　六坤　鄖宣　高沙門　占本　網咯等處此佈

光緒三十三年正月初六日

伊亞紗直公司謹啟　一三

叻報坿張

大清光緒三十四年
十一月初五日拜六
隨報派送不取分文

續商務大臣張振勳爲廣澳路事呈外部咨文

第三條招華股　此廣澳鐵路、約長一百四十餘英里、約估需銀一千五百萬元、分作一百五十萬股、每股計本銀十元、以香港爲准、本公司訂立股分總簿一本、編列號數、蓋用公司關防、分別存根執照、凡附股者須將姓名籍貫住址、詳細填註總簿及股票上、認股註册之時、每股先收掛號定銀四大元、其餘六大元、再遞按六個月繳清、或一次交足、任聽股東之便、總計每股收足股本銀十元正、凡領簿招股紳董、內地自領簿之日算起、以三個月爲限、南洋以四個月爲限、美國以五個月爲限、即將存根簿交公司查對、認股者已經認定股分若干、將執照及定銀送交銀行、或銀號收存、取該銀行銀號收條爲憑、所有股分銀兩、統歸香港某銀行、銀號、廣州某銀號、分收分存、以備支用、（將來此項股銀應交何銀行銀號、俟開招股分時、另登日報告白通知）其股票則俟股銀交足、憑銀行銀號收條、到本公司換給股票息、按年息定議六釐、至派息時、憑摺收息、交股銀時以每次收銀之日、如每月十五日、以後截歸下月初一日起算、如十五日以前、則截歸本月十六日起算、以昭平允、

第四條防流弊　此項鐵路股票息摺、祇准轉售抵押於華人、其轉售時、應先報明公司、由公司更名註册、方能作准、如有私自轉售抵押者、公司祇准其憑摺付息、不認爲正股東、於公司用人行事、概不得干預、以杜轇轕、

第五條選員司　公司用人、極爲緊要、所有司賬司事人等、由多數股友及招股最多之公正紳商保舉、仍歸督辦暨總協理、量才器使、酌給薪工、按月支發、不得挂借移挪、如有浮冒虧空等弊、由總協理會商於督辦辭退、另選妥人承充、其經手原人、如有虧空銀項、或與人通同作弊等事、致公司虧損者、一經察出、仍向原保之人追賠、其應用外洋工程師、及機器師等、亦須選質精良、恪守公司規例者、另立合同、訂明權限、惟所訂合同、先須呈請大部核准、然後照行、設洋員不守本分、滋生事端、及虐待華工等事、查明確據、即行撤換、不得徇隱、

第六條分職任　此次鐵路工程浩大、總協理各員、一俟招股開辦時、再行派充、以重事權、或另由公司選擇各大股東、及招股最多之殷實紳商爲總協理、其次爲總董董事、所有支款用人行事、概歸督辦、及總協理主持分派、惟是和衷乃能共濟、集思所以廣益、事無大小、仍須協力同心、彼此商妥、方得舉行、一切購用工料、動關鉅款、尤須衆議妥善、以免靡費、

第七條購地畝　凡鐵軌所經之處、並橋梁碼頭貨倉機廠車站一切爲路工應用地段、如係官荒、由公司指明地方官丈量、比照附近賦則升科、如係民業、執有印契、或糧串爲憑、查照未造鐵路以前、民間買賣時價、酌中核定、由公司插標價購、或業主欲將地價入股者、聽業主之便、如遇墳塋廬舍、尙可繞越者、自宜設法繞越、倘地勢要需、萬難繞越、自應商令遷葬、仿照津榆、蘆漢、粵漢等路、現行章程、除地價外

本館譯電

○德美報界鬨鬩專電　本坡賓得力太晤士西報得接初二日德京發來專電云德國全國之輿論多歸忿恨美報仍然牽涉德皇見客之事言之太過是以中有著名之半官報名曰里刪衣牙刊佈德皇見客之事實言美報所登德皇曾晤英國著名報館中人翳芝奚路士一節全屬風影之談事因美報確言德皇當日更有提及日本黃禍一語而該半官報則謂此乃令人可惜之報館首先創造之詞實在德皇自昔至今所有人所共知見客之時并無片言或書一語道及此事云

○學生惡與專電　本坡賓得力太晤士西報得接初二日德京發來專電云刁連　佛羅連　摩洛拿（殆士國所轄地）三處學堂之學生經已發現反對奧國之事云

○美允中國展期會議鴉片電音　初三日英京勞打來電云英京太晤士報得電云美國對于中國請將前定西歷來年元月一號在于上海開萬國會議鴉片會之期展至二月一號經已願表同情云

○近東交涉電音　初二日英京勞打發來電音云土京來電云土馬兩國會議約章因為在于約中出押一節經已停止事緣馬國意欲議至此約最後一欵時即須畫押而土則不允照行務必守候歐洲各國會議云

○地中海商輪失慎電音　初三日英京勞打發來電音云巴巴耶尼公司之沙爾尼亞輪船方由毛爾塲（英屬洵島坐落地中海）展輪欲往埃及時駛至港口外猝然火起船中共有二百五十人一時搭客以及水手極甚倉皇多有自投于水者致令西人二十三名亞納人（即阿剌伯）一百名其中多係欲往西天之香客均已溺斃云

○波王朝令夕改電音　初二日英京勞打發來電音云波王經將裁撤議院之詔旨收回付其結局必因詔旨宣佈之後即遭英俄兩國之浮羅底書力加詰責所致云

京事

○達賴補誌　達賴學習漢文所聘之漢文教授某君為保陽學校之畢業生國文既深達語亦熟近將日人統治朝鮮政策擇其最足動人者譯以達語達賴聞之仰天歎曰今而後吾知同教之不足恃也言畢淚下○俄國北堂若諾肯提大主教日前拜謁達賴互以俄語問答約兩小時之久聞其所談者多係有關傳教之事○十月初十萬壽達賴預備覲見貢品計佛像三尊一係翠貴一係金剛鑽石寶一係珍珠寶價值約有數十萬○達賴自到雍和宮以來每日仍有外國人來訪都不請見唯午後來訪者常得面謁並聞初四日旦八點達賴率多人往會安市場早餐至午時半始歸○理藩部具奏云綠據達賴剌嘛呈稱次來京恭逢　皇太后萬壽達賴剌嘛世受天恩理應率徒覲見以盡虔誠伏乞代奏等因呈報前來臣等查達賴剌嘛此次來京瞻覲極為恭順欣逢　皇太后萬壽屆節呈請覲見實屬出於至誠自未便於上聞可否令其覲見之處恭候命下即由臣部轉飭遵行奉　旨依准其覲見欽此○初五日下午一鐘達賴剌嘛同堪布十二名由雍和宮棟克爾剌嘛引路至瑪噶拉廟松祝寺北長街福佑寺白塔寺各處佛殿掛哈達行禮至五點一刻始畢又到慶王府醇王府各餽哈達至六鐘二刻回雍和宮沿途有外城總廳派巡警官兵保護○初六日業先期筵宴口賴剌嘛由理藩部尚書侍郎帶領入閣召見　皇上行三跪九叩禮○皇上坐寶座再由陪宴大臣慶親王張世那三中堂袁壽兩尚書引口賴入座筵宴時有喜起舞大臣首唱滿語樂舞牛搽唱滿洲語曲詞樂部再吏節奏則更唱蒙古語曲詞（皇上賜酒出蒙古王貝勒傳遞口賴蹝接口操華語叩謝天恩計兩小時之久筵宴乃畢另有賜品詳開於後　口賴黃緞綉龍蟒袍料四套　金器兩對　銀器四件磁器八件口賴隨員紅磁瓶各兩對另賜綢緞未詳件數　口代達

行省

○藏亂補詳　去月初四日駐藏大臣聯豫趙爾豐會銜電致軍機處外務部請代奏電略云全藏僧衆以傳聞將改行省衆衆呈請代奏將改省事從緩辦理並給祭修甚寺廟早經聯豫本呈軍機處代奏而該僧等以未奉明　諭疑豫未為陳奏約齊多人抗拒臣趙爾豐勢將蠢動亦經臣豫電奏在案現該僧等見臣趙爾豐將到集衆萬餘人到處焚掠形同反叛臣爾豐此時若即退避則適啟戎心藏事向何能為若仍前進發則愚蒙無知衆寡不敵臣遭不測尚不足惜其如大局何情形危急究竟作何辦法應否厚集兵力痛加剿減臣等未敢擅專伏候聖裁訓示遵行　兩宮覽奏殊為震動當日軍機面奏　諭旨叔衆無知抗官焚掠滋事堪虞着即剴切曉諭解散從倘仍怙惡不悛意存以叛朝廷惟有厚集兵力痛加剿減迅賚成趙爾豐酌調川軍迅速赴藏相機進剿總期無任蔓延致碍治安云云當即電傳　諭旨欽遵至初七

環球遊歷火車班新劇廣告　啟者本班由今夜起連夜在美芝律開演而今夜七點一十五分鐘演影　亞非利加洲　犀牛等劇至七點三十分鐘演影　美國乃牙剌瀑布等劇七點四十五分點演影　尼波　威西威亞士火山等劇及每閱十五分鐘換演直至十一點鐘止　客位由五角至一員止　本班特以假車而宛如真坐火車經過甚美之地方景緻　諸君有興祈各　玉臨爲幸此佈

大英一千九百零八年十一月廿六號　理事人納流騷夫花呂爍謹啟　三

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人承充工役事照得本國家現欲招人入票承充本坡大醫院及瘋癲醫院陳篤生醫院搬糞之役由一千九百零九年然花里月一號起以一年爲期或由一千九百零九年然花里月一號起以三年爲期有欲承充此役者其票當于西一千九百零八年和心末月三號禮拜四即華十一月初十日中午以前送交本署以憑選擇該承充人必于票筒外寫明承充此項工役而票中并須聲明需價若干及將糞運往何處及期限幾年至于欲知詳細情形可向大醫生寫字樓或以上之醫院查詢便悉價之高低任由國家棄取不得執價低者得之說相爭各宜踴躍毋違特示

英一千九百零八年十一月廿一號　示

總商會催收年捐廣告　○敬啟者本總商會所有各幫會友逐年應繳之年捐按照收捐定章每屆十月將行投票以前尚未交納者應失其選舉之權現在投票之期在即凡有本屆年捐未交者務希於十一月十五日以前從速繳交幸勿遲誤是荷專此佈達諸維　公鑒

戊申年十月廿五日　新嘉坡中華總商會收支處謹啟

The Federal Life Assurance Company.

保壽宜知

啟者特字通知康寧保壽公司仍然在坡設立代理人在于亞洲之南方公舉慧醫芝伊尹士爲理事人其寫字樓現在設于禮佛勃黎士門牌四十三號即九思堂二樓守候再壽廣廒本公司之資本物業共値美金四百萬元有奇賠償之欵即時在坡議結（本公司之資本存在渣達銀行）此佈

西一千九百零八年十一月廿號

康寧保壽公司謹啟　干

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零八年十一月三十號拜一即華十一月初七日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

建築查擄鴉片所兩間　一在附近新嘉坡港口　一在日本實得力街尾

如欲知其細情及觀圖式者可于辦公之時向營造司署大才副查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此役字樣并向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用而欲取票筒之前須將壓票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能領取票筒倘已取中其票須于一月之內訂就合約擳或令其担保若無照此兩事而行即將壓票之銀充公至于棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望切切特示

大英一千九百零八年十一月廿三號　示

廒門 同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有燕釀液汁酒漿也本行禮求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製咸宜功用宏妙即身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血洵衛生家不可多得之良品也本行在廒門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸廣告謹將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後　諸君光顧者請認本行福祿壽商標爲記庶不致悞

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服　一治筋骨疼痛　一治陰虛陽虛　一治心胃氣痛
一治氣血衰弱　一治肢體麻木　一治婦人白帶　一治脾胃衰弱
一治五勞七傷　一治精冷陽痿　一治手足瘋濕　一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅　陳泰源　香港　德記洋行　石叻　德發行　三寶壠
成林堂　檳榔嶼　吞春堂　小呂宋　肇泉行　四里末　美南棧
宏源棧　峇蘭陵　允昌棧　嗎辰　萬興行　望加錫　泉裕行
坤甸　錦順昌　井里汶　義裕行　宋卡　吳源泰　炳記行

光緒三十四年九月初六日　同泰參行謹啟　文

電車票冊發售告白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在參照圖
諸本公司寫字樓發售每冊三十七員每員價值三占然須本公司
每冊價銀收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十
巴仙　票若來購此冊者本公司派收銀票及銀員不收小吞及銅
錢此冊由購得之日起有以用至滿月為止客若登車祇將此冊示
知收票人便易剪票照形為便特此佈　聞

大英一千九百零六年六月二十三號　　三正換

香港電車有限公司總理人牙□謹啟

鐵櫃發售

啟者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久 諸君聯用莫不盛稱其妙計此稱之大小共有五種而價相宜此討乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有仍人爲智人以及作紬蜜生意諸等商多向本行沽買以爲好鐵之用因本行所沽者均係上等物料製造而成不推能壯觀嘅並且異常堅固無論火燒盜劫均可無廣貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此觸以收買置實者可至本行還沽是幸此佈

大英一千九百零六年正月十三號

利直南有限公司謹啟

〇刊登本報告白廣告

啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以照公允 凡各上商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告自登在頭檔論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論已足一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各 玉臨本報面訂價目自必從廉不辜 雅意也此佈

光緒三十三年八月初五日

叻報主人謹啟

正金鐘標酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成趟以便配往外處者仍可至本

行沽貨至此酒製造之法稱妙異常酒味甚清以之款賓皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉 諸僉沽用須留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡利直喻有限公司

專辦直家頂上美酒發售

前係鄒東木源庄蘆君光顧認明標印

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直喻公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零八年正月十三號

利喻有限公司謹啟

紅首佬仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首佬仔票萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣徐已全滔所以 諸君沽飲者均深獎常各國之人無不飲尊此酒因其氣味消香遂請於他酒故也是以本行持辦此酒來叻出管自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚賜合宜諸僉賜顧新細心辨認紅頭!及以上所列各標以上所來士古頭并有只公司乙拿模爲遄出免爲魚珠之混是切所盼

一千九百零八年二月十一號利直喻有限公司啟

頂上法國酒自製谷式

保家頂上法國酒

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷式來坡發售此庄之標名喚莫寔德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣 諸君欲買者請 移玉

莫寶德公司

至本公司內採辦不俱 註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德發號 上務號 錦華號 派

芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興

七年八月廿六號

莫寔德公司謹啟

藥酒發售　○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞纖樹產自德國●如松栢之年採其強兼能提神補氣蓋芝釀造藥成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賞手諭共三百餘款●係稱酒醫此之一崇治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭昡眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋漓如飯湯等症長寒發冷

金雞纖樹功補藥酒

請認此標爲記

瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆酌可量而飲大能精氣補髓更能治陽痿舉之疾婦人飲之能温和子宮養胎肥體茶無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本專心製煉鄂水蘸油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇雜症請臨診視藥到回春登者不過索回藥資概免謝儀倘蒙　惠顧新到本藥房選沽自富格外從廉此佈　大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡士乂德國神農大藥房謹啟

占勿倫咳嗽藥　○此藥能治咳嗽　傷風　哮喘　各種喉症心症　切勿忘却以爲咳嗽并非危症蓋因咳嗽能發現肺熱及嗽血吐血之症　占勿倫咳嗽藥可以消除患痰能治喘痛之症及消除大凝咳嗽能裂喉中血核而使咳嗽通暢以便晚上安眠　占勿倫咳嗽藥并無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買　小罇五角　大罇一員

大英一千九百零八年四月二十一號

11

麥嘉里士打公司告白　○啟者花西呂罐頭牛乳乃係上等之物及其價甚廉此牛乳人人皆知乃以胡蝶爲標分爲三欵青蝶標乃係正牛乳其質不稠及無甜味然而全屬眞正乳酪白蝶標者亦無甜味純屬牛乳只其質不稠皆係乳酪　宜記時表之名稱

紅蝶標者其質稠濃而有甜味乃用上好蔗糖和勻敢保此乃上等乳花西呂有限公司將賞金時表對換一定多數旬罐之紙在于牛乳及牛乳并須聲明送交本公司收入此佈

大英一千九百零七年十一月廿五號

麥嘉里士打公司謹啟白

憲示

大英欽命新嘉坡輔政便司示　爲曉諭事照得本國家近在貼
連施排埔大醫院建築之貧民醫院定于西本年利心末月一號
開收病人如有各症病人欲入城多利亞貧得力貧民醫院者限
至恕民末月二十號爲止而由恕民末月二十號起至利心末月
一號廿各症病人暫留大醫院之婦女病舍內欲知價目及各細
情可赴國家大醫生寫字樓詢問便悉毋違特示
大英一千九百零八年十一月二十號　示

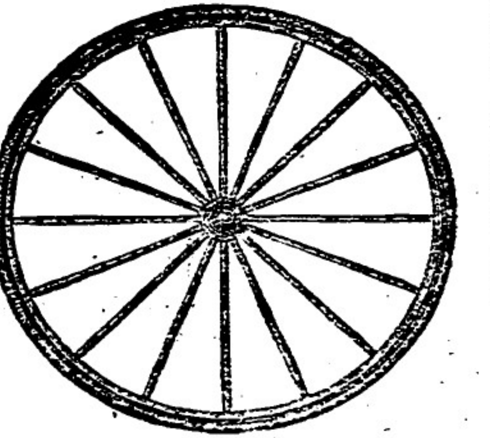
廣益銀行告白

敬啟者本銀行由戊申年十月初一日起凡貴商來往隨
時出入者每百元每月利息銀三角正照日行計
附三個月期每百元每月利息銀四角正
附六個月期每百元每月利息銀四角五占正
附一年期每百元每月利息銀五角正
戊申年九月念九日　總理林維芳預佈

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.
15, BATTERY ROAD. SINGAPORE.

哥恕里手車輪

此欵車輪比之他欵車輪用至兩倍之久
係用頂上樹乳及製于英國



手車樹乳輪圖

此欵之車輪可以用至多年并未加修每
對宗價借銀四十大元其値甚廉此佈
英一千九百零八年十一月四號

（新嘉坡土庫街門牌十五號）（實得力機器車有限公司）

諭領憑照示
○大英新嘉坡國家示　爲曉諭換領憑照事
照得西來年第一季即由西一千九百零九年然花里月一號起本坡
換領憑照之事現在給憑諸人員定于一千九百零八年利心末廿二
號禮拜二下午二點半鐘召巡理府正堂齊集爲此示仰商民人等一
體知悉爾等有欲將其照改換他人名字及再換憑照與欲領新照或
有人欲外阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各照人
員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照及換照者至遲當于
該齊集期前三禮拜內付寄華民政務司署代理發照人員納流醫士
業申察閱若不如期先行察明以便撥情刊佈公衆及澈底査明其事
則實不能准給也如有欲知消息者須照酒律第八條之第二章而行
各宜凜遵毋違特示　英一千九百零八年十一月十八號　示

水晶眼鏡

○華陀莫能醫之病　人身有五官四肢八體人皆知所貴護之莫有
權者可謂智人矣夫五官之中輕重自然有別應當如何保重亦有自
然之定理惟於理有未窮故其知恐有不能盡者矣夫五官中之最重
者莫若目倘目有疾殺其觀物之不明不言可知矣故目有病則宜速
求良醫以治之唯目之官雖小其病衆多雖有華陀再世有莫能治其

MAYNARD & Co. Ltd.
CHEMISTS AND CPTICIANS.

Optical Department
is under the supervision of a qualified Optician.
HEAD OFFICE.
14, BATTERY ROAD.
BRANCH OFFICE.
598-3 North Bridge Road.
SINGAPORE.

病者其病乃天生自然之病由
出世迄今則有之非衆力所可
及者此病僕當陳與諸君點
之可也○病目觀物不明或因得
近觀之病或老年力衰其目無
力致觀物欠明者有之唯有人
無近觀之病亦非年老之故觀
物亦不明所觀各物皆歪斜不
正觀顧色則與人不同此種目
患非刀圭所可及亦非藥力可
到者斜眼病是也此症豈華陀
能醫乎若待此種眼患唯配合
斜眼眼鏡方可戒物平正而求
治也如才用此釋眼鏡則多患
痊盼之症人多不知每調傷風
頭痛等類亂投藥劑以取害也
○本藥房現有新到此鏡如欲
購買者務須先期準定時候以
驗目力爲妥　本局代售○盧
詩如去風虎骨膏　大罐一元
小罐五罐角○佛羅斯補節骨
糖水　大二元七角半　小罐
一元七角半○英加力百補藥

水晶眼鏡

酒　二元二角半　○司各脫杏仁魚肝油　大一元七角半　小一
元　○黃浦魚肝油精　二元五角　○唐安補腎藥丸　一元二角
半　○燕醫生各色良藥　○戴利和肝膽補丸　大一元二角半
小六角半　總局設在新嘉坡土庫街門牌十四號　分局設在小
坡火車路福音館右邊第三間門牌三百零九號
西一千九百零六年十二月一號
孟嘉大藥房謹啟

時報附張

第二

大清光緒三十四年
十一月初五日禮拜六
隨報派送不取分文

實業

嚴辦絲商糾衆毆卡 ○日前湖屬菱湖釐卡委員通稟各憲略謂該鎮沈仁昌絲行無帖私開行主沈老濫及其子沈阿毛慣作私販屢次違章漏捐查有實據方擬稟請查封察辦間此次又被分卡員查獲該行私絲四大包通告總局請示不料沈阿毛膽敢糾衆持械毆傷分卡巡丁水手多名將絲奪回三包實屬目無法紀若不從重懲辦絲販紛紛效尤捐務大局何堪設想云云上台得稟當即批飭將未奪絲斤先行充公一面嚴札湖州郡局迅飭歸安縣立提沈阿毛王阿吉俞朋明宋老龍等到案勒交被奪絲斤全數充公並將私開沈仁昌絲行立予發封

蕪湖開辦錢行核准 ○惲祖祁觀察在蕪湖設協和錢行兼儲蓄商業性質招集資本二十萬元發起人先認五萬元營業儲蓄其辦事章程悉遵商律及銀行規則刻已呈經度支部核准惟所呈規章尚有未盡協妥之處飭令一律改正并飭遵照資本邊例取具商號保結呈由地方官查驗咨部以憑註冊給照

實業學堂請免桑稅 ○太和縣稟皖撫文云該縣自開辦蠶桑學堂以來頗著成效該堂監督徐拱北曾于上年籌款購辦桑秧二萬株栽種茲該監督擬力圖擴充並飭學生備款派委庶務員徐誠修前赴浙江石門地方再購桑秧五萬株以期振興實業所有經過江蘇等省沿途關卡誠恐留難阻滯有悞行程應請繕給護照本請江蘇撫院轉飭各關釐卡一體驗照放行

鐵廠經營石灰窯 ○漢陽鐵廠近因擴充廠屋工程浩大特在廠側建成石灰窯四座擬開採此項礦石煅煉成灰以備應用

蘇路股東定期集議 ○蘇垣各股東現因上海蘇路公司定期下月初五開股東會有裁減公司董事等員之說各股東以北綫需款浩繁尚未興工倘此時遽行裁減各員將來恐無人担任招股路款難集不可不慮故定於廿二日在商務總會集議研究

軍界

駐鎮秋操陸軍出發 ○駐鎮江三十五標步隊一千五百八十人於初九日上午乘招商局公平輪船上駛前往秋操地點當各兵登輪時總巡周錦堂協戎等員親至江干妥爲照料

江督札飭驗放秋操輪送輪船 ○江督端午帥以本屆秋操所有寧鎮各軍隊一切輪送已由轉運局向招商局租用江海輪船分期運送惟該項江海各船往返實屬輪送各軍經過各關自宜驗放不得阻滯致悞事機業已札行鎮蕪等關道轉致稅司一體驗放

巡艦與水師營聯絡之辦法 ○清鄉督辦蘇藩瑞方伯前曾以蘇浙六屬地方遼闊港汊紛歧新製巡艦自應察看地勢分別駐巡即飭清鄉公所提調王司馬偕往蘇浙巡閱航路議擬分派駐巡處所復候察核旋據司馬擬具駐巡地段以及東調游巡各條陳並繪具航路河圖呈請察核方伯以所擬尚屬周密特札飭巡艦統帶傅千總遵照辦理并照會江浙兩省水師各營統領照抄條冊通飭各營管帶遇有巡艦駐巡處所各該營師船均應聯絡互相策應毋得稍分畛域

飭核太湖營暫編表式 ○蘇省太湖水師營歐陽統領以所部各營章制不齊現酌量改編擬定表式稟請江督核示旋奉午帥批云所呈表式尚屬周妥能否照行特飭督辦蘇撫清鄉瑞方伯詳細核明具復飭遵

、另給屋資遷費、不得藉風水為名、把持阻撓、如有地匪串同胥吏、謠惑鼓煽、阻礙大工、應由公司隨時禀請地方官從嚴究辦、以遏刁風、 未完

叢談

揜命 ○佛說有云、色即是空、空即是色、但何如以空為色、色不異空乎、聞歌者徒喚奈何、傷心人別有懷抱、所謂借他人之酒杯、澆自己之塊壘、何不可者、嗟乎、美人芳草、豈真名士之寓言、醇酒婦人、大抵英雄之末路、與言及此、不禁泫然、昨有客談及以色自戕者、情殊可憫、遇亦可憐、傾聽之餘、弗覺無謂之感歎、淚隨聲下、客去後、亟識筆紀之、俾同此感情者、共灑一二淚珠、以滌其羈魂耳、曾有自號羈魂者、粵人也、素不羈、重然諾、半生足跡所至、幾遍各行省、前數年、推例減成、有勸其報捐一官、為出身計、羈答之曰、此等官職、日較肥瘠、何異市賈、吾其為利計、莫如從商、且子不聞地方官之目的乎、甫奉札委、即調查何項為入欵之大宗、地方之興革事宜、置諸腦後矣、余非祿蠹、敢謝不敏、比年以來、見時局日就艱危、每搔首踟躕、嘗空咄咄、間有羈之者曰、足下血熱如斯、勢將灼肺、盍少自攝、以養其生、羈聞言、亦韙其說、而轉瞬間、狂態又作矣、朋輩知其如此苦思、無策足以救正之、迨習慣、亦弗以為異矣、羈以家貧終非久計也、去歲浪跡來南、作王粲依劉之想、不料南地四時皆夏、而炎涼之態、竟有令人不寒而慄者、緣羈性原疏狂、應世不諂、人見其不善逢迎也、雖新舊交好中、亦多驕外視之、甚有目之為痴人者、羈亦不辯、由是狂歌代哭、益復無聊、一日有友訪于其居、見其手書一卷、于彳亍中、口喃喃焉、愁鎖雙眉、形銷骨立、一似重有憂者、惕焉傷之、 未完 拙

雜說

八股遺累 ○八股累人、即未廢科舉以前、有識者亦早已知之矣、蓋科舉時代、凡士子之未得志之於科場者、皆專其心力於帖括之業、八股以外、從無見聞、甚有料解史論、亦不能一作者、每見諸生入場、必帶康熙字典及日知錄等書、以備作經解考據、蓋非此則不能下筆矣、如是、雖解說確當、亦是搬拾他人文字、非出自心裁、此等人實胸無所有也、嘗見某邑有鄉學先生、入書院作文藝、不許帶書、次藝為經解、彼竟隻字不能道、夫讀書人宜博古尤宜通今、彼專習舉業者、博古尚且不能、而況望其能通今哉、噫、鄉僻小邑、錢學教館者多不能讀書、而惟揣摩於數十篇臭八股、斯直與婦孺無異耳、讀書云乎哉、 守

紀異

可謂怪異 ○日本大分縣大野郡東大野村近有農民後藤萬吉者所飼一內國種黑色牝牛已八歲頃忽產一犢人面牛身狀亦甚怪尾上無一毛其陰莖與睪丸全與人無異毛皆黑色生後既十日向極健全附近沸傳之一時往觀者甚衆

多指 ○雲城外街警局巡長方應權兄年已而立每手六指兩足亦如之計手足廿四指舉動猶人發育無異尤奇者則本月初間其妻產一兒兩手亦十二指兩足趾則如常人種族流傳之說於此益信

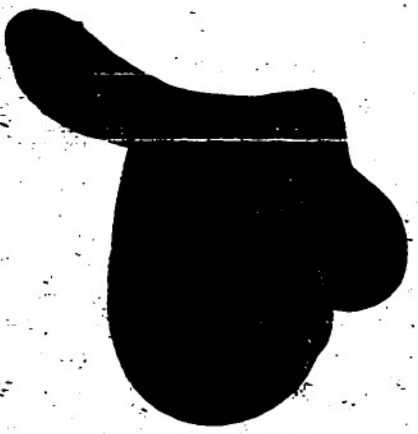
死可預知 ○世間最平均者、惟一死字、自天子以至庶人、自富翁以至貧戶、終不免於一死、故看破紅塵者、有謂榮華花上露、富貴草頭霜、又曰人生貴適志耳、須富貴何時、處世若大夢、胡為勞其生、種種曠達之詞、令人誦之、自無爭名利之念、惟壽夭預知、風鑑家亦不敢言、而老人之死、每有預言之者、余曾聽之屢矣、未聞少年中年、亦有預言其死者、茲筆紀之、以資談料、猶憶十年前、余堂姑年僅花信、因增家務、以致向未出閣、居家操作甚勤、不辭勞苦、凡井臼之事、無不為之、且沉重寡言、一望而知為淑女、本時族中女子、自十二三歲、即結伴另居一屋、(名之曰女伴房)以作針黹、且止宿焉、一日堂姑自此屋返家、對其父母兄嫂曰、我於某月日逝世矣、父母兄嫂駭問何故、掉頭不答、自此返家止宿、設榻於大屋正廳、絕粒數日、而舉止自如、其嫂在其榻傍、另設一榻、以伺其舉動、防有自殺情事、惟究無影迹、但見其默默無言、或研詰之、亦不啟齒、屆期則取其新衣服易之、登榻正寢、舉家驚異、各姻婭齊來看視、逝世後、衆尚不知、嘗之、含笑熟睡、搖之不動、始驚呼哀啼、迄今思之、猶有餘痛焉、此少年之能自知其死也 未完 煥

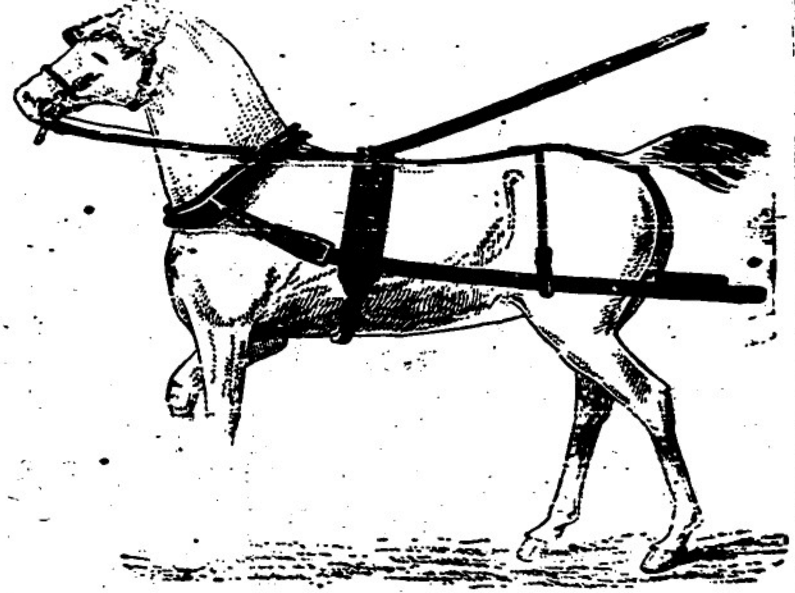
JOHN LITTLE & Co., Limited.

Our Prices are Moderate.

Singapore.

然里直有限公司告白





本公司到有英國及新金山所製騎馬之馬鞍每副二十元三十元四十元五十五元不等此鞍若送與華海人甚屬合宜本公司能修理各款馬鞍及騎馬之馬鞍并各款皮器價值甚廉 諸君玉臨公顧

當 諸君欲購全副新馬鞍時必到本公司觀看馬鞍因為本公司在子本坡貨倉內到有多款之馬鞍而此馬鞍係以上等之皮料製成每副由二十八元五角起至一百八十五元售止

英一千九百零七年十一月三號

然里直有限公司謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

敢者特字通知玆將德國之加呂十呂地方之涡夫烏呂氏宣公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同而士丹宜共有二三欵一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文

尼威亞拿香水乃是上品及甚厠奇味之香水此香水在于各埠人均稱爲上品之物

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味異厰上品奇香

上以各種香水分裝大樽小樽多欵在于本坡各店均有發售　諸君採購幸勿誤購僞槼爲要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明瑪也有限公司謹啟　亥

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒滑流遍處奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而　諸君有吸飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆使知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者所

近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標其標頭恍惚本公司之款式少有不愼受害甚深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以頂上貨料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而棍徒假冒之酒氣味[illegible]同損

新嘉坡五条呼[illegible]公司
專办祖家頂上美酒總[illegible]此係
荷嘮庚永泉庄諸君已經註明印記

嘉怒鈕公司

益大異沽其所故之特比之本公司叓廉本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究而不實知有欲辦本公司正金鐘標者務必留神細察勿爲假貨所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認是此佈聞

大英一千九百零七年二月二十號　利直喃有限公司謹啟

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確一一等此乃第一精良之酒也此標之酒有病者之無殊藥石之功而調味又復濃厚無匹茲特通知士商知悉如欲探購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方可有利無害此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司于商內常有此酒應沽 請君有欲探購者請各玉臨可也此佈

大英一千九百零六年然果直花月一號

新嘉坡寔寶□公司謹

White Horse Cellar Whisky.

牙直里有限公司告白

羽屈阿士西剌威士基酒

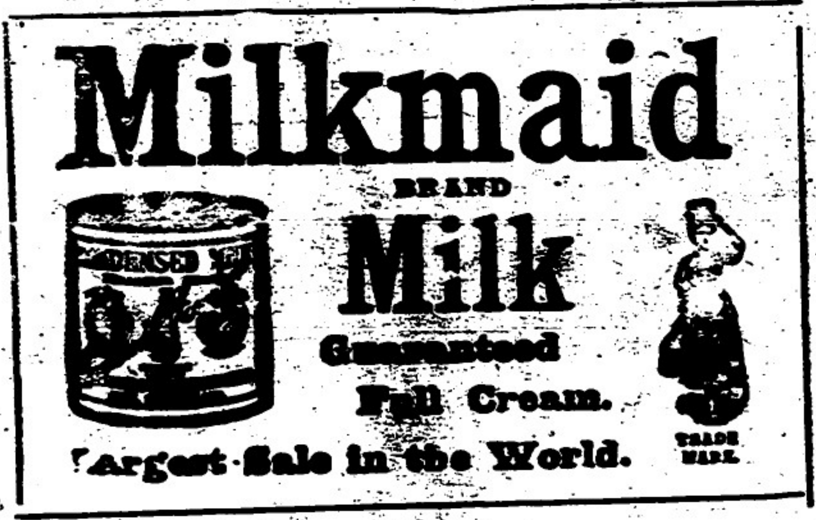
此威士基酒已得金牌于英法賽會　諸君必有此標之威士基酒免為招售人與以他標之威士基酒此標之威士基酒在于本坡從無照此價值而得此種之酒此酒曾供英皇咽屈御用特此佈聞

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠建設今共歷有年所爲[illegible][illegible]第一[illegible]白[illegible][illegible]味甚香
復得化學之新發明蒸[illegible]上之妙品老年最之可以養童幼
年來之可[illegible][illegible]壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡
印度南花
旗舊金山
廈門等處
每年銷售
不啻爲[illegible]
亦可謂銷
矣係矣富
此中區力
養成個社
會林立若以此乳養 不但身體強壯可香衛生而體保[illegible]
諸君尤當時[illegible]精神百之明於國於身幷益不淺職[illegible]
請君套請試之始信言不虛謬也



西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

新加坡目下各貨行情開列於左

烟土	一箱	七百六十元
上甲錫	一担	六十九元半
叻甘蜜落包	又	九元五角
白椒淡五斤	又	十八元二五
烏椒	又	十一元七五
酒庄甘蜜落餅上	又	九元六角
巴庄甘蜜落餅上	又	拾二元半
紅乳上一號	又	二百三十元
紅乳上二號	又	一百九十元
紅乳上三號	又	一百二十元
紅蘇乳上庄	十元	中庄七十元
軟乳上庄	又	九十五元
軟乳二號	又	六十五元
白乳一號	又	七拾元
白乳二號	又	五十元
白笋乳一號	又	一百四十元
白笋乳二號	又	一百一十元
三椗枝烏牛角上	又	十六元
暹水牛皮一號上	又	二拾三元
暹赤牛皮一號	又	二十四元
吝赤皮上庄	又	三十元
安南坣赤牛皮上庄		二十七元
仲光坣赤牛皮上庄		二十九元
仲光坣水牛皮一號		二十三元
文川金紙	又	一百七十二元
太川金紙	又	一百四十二元
國泰金紙	又	七十五元
聯成金紙	又	七十三元
德泰金紙	又	七十五元
高低淪池滕上	又	十四元半
把籃籐上	又	十四元
椰肉干上庄	又	七元
椰肉干下庄	又	六元
老孝花上庄閩	又	七十元
老孝帶殼上庄	又	十四元二角
老孝仁一百一十粒		十九元五角
泗水鼠尾土庫上庄		三十七元
錫珐嗎土箱紅創清		二十五元
錫珐嗎烏	又	十五元
錫珐嗎白	又	二十六元
珐嗎龜靜砉港	又	二十一元
井裡汶義美庄	又	二十三元
東務芬大標	又	三十一元
麵粉葉標	又	二元二角
麵粉加冠標	又	弍元一角六占
麵粉戳牌標	又	二元一角半
麵粉雙錢標	又	一元九角六占
麵粉花標	又	一元九角半
茎只粒	又	二元七角
茎只平上	又	三元八角
圭心只	又	三元
加九		廿七元五角
甲大薯粉豐裕	每担	九元弍角
甲中粒	上	五元九角
甲幼粒	上	八元五角
甲中丕	上	五元八角半
甲幼丕	上	五元九角
叻碩莪幼粒上	又	三元八角
巴城大薯粉土庫	上	四元二角半

惠安新絲上庄	又	五百四十元
惠安新絲中庄	又	五百一十元
新到汶內新絲上庄		四百一拾元
新到汶內新絲中庄		三百五十元
新州新絲上庄	又	四百四十元
新州新絲中庄	又	四百元
新廣莪絲上庄	又	三百九十元
手袖絲上庄泰記	又	四百四十元
手袖絲上庄	又	四百二十元
青陽絲上庄	又	五百六十元
壺地土豆	每車	一百五十四元
花生米	每車	二百十二元
白魚翅出掰	又	二百元
白魚翅入	又	一百四十元
烏魚翅出掰片	又	六十五元
烏魚翅入	又	五十元
錫烏石參出掰大		五十元
烏石參上	又	四十元
白石參出掰	又	六十元
白石參中	又	四十元
有肉參出掰	又	三十五元
有肉參中	又	二十五元
丹黎末光出	又	五十元
丹黎末脫大	脫又	四十元
烏參出掰大	又	六十元
有烏參大	又	五十元
有息參中	又	四十元
赤實參	又	二十五元
赤參大	又	二十四元
梅花刺參出掰	又	三十元
梅花刺參上	又	十八元
梅花刺參中	又	一十元
四方刺參上	又	三十六元
四方刺參中	又	二十七元
虫參上	又	二十五元
虫參中	又	二十元
刺白上	又	二十三元
刺白中	又	一十七元
花虫參上	又	一十四元
灰寒參上	又	十五元
琉璃一號	每斤	二十元半
琉璃二號上	又	十九元
大公璃上	又	十元五角
大公璃中	又	一十元
小公璃上	又	九元零五占
狗仔璃上	又	五元
蒟琉璃上	又	二元五角
爭琉璃中	又	一元六角
柤琉璃	又	八元五角
海菜西毛	又	七元
海菜敦	又	三元
東洋白蠍	又	三十六元
黃蠟雅上	又	八十八元
廚閩白燕上	每斤	三十元
末流老白燕上	又	二十五元
末流老白燕中	又	二十元
賓勝越毛燕上	每担	四百十五元
犀牛角公大	每斤	一百一十元
犀牛角毋總	又	七十八元

振成暹新花白米	每車	二百一十五元
元豐泰一號新白米		一百八十五元
福和紅目鏡		一百九十二元
永盛號青標		二百零一元
利貞猪標米		一百七十元
萬成昌雙星		一百七十四元
萬成八卦新花米		一百九十一元
榮興棧雙寺白米		一百六十元
榮興棧雙柿白米		一百七十八元
錦盛源雙福		一百八十元
錦興源象旗		一百九十二元半
金興利		一百八十五元
元盛號八卦		一百八十二元
福東興椗標		一百七十一元
元豐盛雙魚		一百六十九元
元章盛紅綫		一百四十九元
元和盛糙米		一百一十四元
安南占米怡昌		一百五十五元
安南粒米怡昌	又	一百五十四元
半港糙米	又	一百十二元
仲光小較白米	又	一百六十三元
及大較白米	又	一百五十二元
仲光白米糯	又	八十八元
暹白米糯	又	九十六元
順庄赤粟	又	九十六元
安南黃豆	又	一百七十八元
唐山黃豆	新又	一百四十八元
爪亞地大綠豆	又	二百一十四元
吉寧花生子	又	一百五十七元
安南大靡魚庋庄	又	十五元四角
金塔椰炅	新又	十元四角
安南小靡	舊又	十四元半
安南大呂大三斑	頂上	十四元
安南靡	上新	十四元半
安南大呂中三斑	又	十三元半
金塔大白炅	新又	十二元二角
叶安烏椰炅妍美	新又	十一元
上木大白炅	新又	十七元
暹甘望	大雅	八元五角
牛肉干	上又	十六元
巨港魚干	又	十三元半
暹紫梗	大港	四十元
冬粉絲	又	十三元
二十六號粗花白糖	上	六元一角半
二十號粗花糖上	又	六元
十八號粗花糖上	又	五元九角
三十四號幼花白糖	上	六元
三十六號幼花白糖	又	六元二角
檳城烏糖上	上	三元六角
椰油食坤餉上	又	十二元七角半
三吧壠生油大車上	又	十四元二角半
三吧壠生油小車上	又	十四元半
本坡椰油每担	又	十二元二角半
肉油上海	落箱	十八元七五
土油大撰	每箱	三元
錙土油	又	二元七角半
龍標土油	又	二元八角
巨港羔丕	每担	二十四元
吝盤羔丕新選粒上	又	二十八元

光緒三十四年十一月初五日叻報館刊

戊申年十一月初五日 館寓哥勞實得力即吉寧街吞吧貳號第壹百廿四號零ㆍ門牌

牙直里有限公司告白

啟者本公司代理發售之瑞夫摩打車精巧異常堅固無匹皆

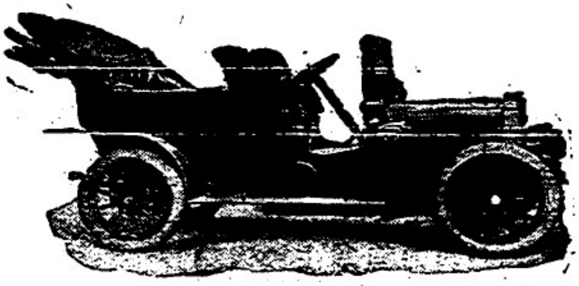
于西歷一千九百零七年得獎金寶星此等車運動甚靈而[illegible]

迅動可靠

諸君有欲採購者請各

玉臨本公司選擇爲幸

特此佈聞



黏刺摩打車
乃係英皇逸
活第七及西
班牙國君后
所用天下馳
名誠非虛語

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡代理人牙直里有限公司謹啟

光緒三十四年十一月初五日匯票行情[illegible]

舊烟土	七百六十十元　新烟土	七百六十十元
上甲錫	六十九元半　叻甘蜜	九元五角
叻白椒	每担	十八元二五
叻烏椒	每担	十一元七五
足金	每望葛	六十五元
金盾行情	金盾一個	八元五角六
印度盾	一百元兌	一百七十五盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十一盾
匯票行情	銀行利息	九八仙
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿五元半
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿七元半
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿六元二五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿八元二五
匯安南	銀行現銀票一百元銀行貼出	十六元半
	商人三十日期票	十八元半
匯暹羅	銀行現銀票一百銀值	六十六元
	商人三十日期票	六十八元
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十四元三七五
	商人三十日期票	一百十六元三七五
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
	商人三十日期票	一百四十一盾半
匯烟里末	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
	商人三十日期票	一百四十一盾半
匯三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾半
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾二五
匯加里吉打	銀行現銀票一百值	一百七十四盾七五
	商人三十日期票	一百七十六盾七五
匯上海	銀行現銀票一百元值	一百兩零一五
	商人三十日期票	一百兩零三五

輪船開行

龜咯	呀憐宜輪船	初七日	上午十點	亞賓哈
麻大甲	慶生輪船	初七日	下午一點	新英泰
雪宜			又	又
麻大甲	嘰囒俄輪船	初七日	下午三點	寶得力公司
芙蓉	吉寵大白蠟		又	又
高淚霧	加宜施嗎碼唪	初七日	下午三點	巴智申洋行
望眉			又	又
吉寵	知士打輪船	初七日	下午四點	莫賓得洋行
檳榔嶼	印度		又	又
馬辰	萬隆輪船	初七日	下午四點	萬慶號
老車	高低		又	又
加勝巴	仰安輪船	初八日	上午六點	協榮茂
井里汶	三寶壠		又	又
加勝巴	勝申輪船	初八日	上午九點	法國
實勝越	龜貞輪船	初八日	上午九點	順發號
網咯	勿叻輪船	初八日	午十一點	裕盛棧
吉寵	羅多賴輪船	初八日	下午一點	德利源
檳榔嶼			又	又
麻六甲	麻六甲輪船	初八日	下午一點	寶得力公司
芙蓉	吉寵		又	又
麻六甲	然烈爾哥船	初八日	下午一點	德利源
芙蓉	吉寵		又	又
吉寵	白蠟輪船	初八日	下午一點	寶得力公司
檳榔嶼			又	又
麻六甲	萬發興輪船	初八日	下午三點	寶得力公司
蘇坡			又	又
網咯	萬豐隆輪船	初八日	下午四點	萬豐號
吉寵	基士那輪船	初九日	下午一點	莫賓得洋行
檳榔嶼			又	又

○前途來電云　法國郵船一艘於本月初二日由高淚霧啟程來叻定於本月初七日禮拜一即能抵叻上落客貨畢即展輪而往　西貢　上海　香港　等處

○前途來電云　法國郵船一艘於本月初五日由西貢啟程來叻定於本月初七日禮拜一即能抵叻上落客貨畢即啟行開往　歐洲　等處